



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ/ РЕПУБЛИКА ГРЦИЈА/ HELLENIC REPUBLIC

Πιστοποιητικό Υγείας/ ВΕΤΕΡΙΝΑΡНО ЗДРАВСТВЕН СЕРТИФИКАТ/ Health Certificate  
 Για πουλερικά αναπαραγωγής ή κρεατοπαραγωγής πλην των στρουθιονιδών για εισαγωγή στην Π.Γ.Δ.Μ./  
 За живина за приплод или производство со исклучок на новии (ВРР) за увоз во F.Y.R.O.M./  
 For breeding or productive poultry other than ratites (BPP) for dispatch to F.Y.R.O.M.

ΧΩΡΑ/ ΖΕΜΙΑ/ COUNTRY		Κτηνιατρικό Πιστοποιητικό για την Π.Γ.Δ.Μ. /Ветеринарно здравствен сертификат за F.Y.R.O.M. /Veterinary certificate to F.Y.R.O.M.				
Μέρος I: Στοιχεία της παρτίδας που αποστέλλεται/ Дел I: Детали за испратената партика/ Part I: Details of dispatched consignment	I.1. Αποστολέας/ Испраќач/ Consignor Όνομα/ Име/ Name		I.2. Αριθμός αναφοράς πιστοποιητικού/ Референтен број на сертификатот/ Certificate reference number		I.2.a	
	Διεύθυνση/ Адреса/ Address		I.3. Κεντρική Αρχή/ Централен Надлежен Орган/ Central Competent Authority			
	Τηλ./ Τел./ Tel.		I.4. Τοπική Αρχή/ Локален Надлежен Орган/ Local Competent Authority			
	I.5. Παραλήπτης/ Примач/ Consignee Όνομα/ Име/ Name		I.6.			
	Διεύθυνση/ Адреса/ Address					
	Τ.Κ./ Поштенски број/ Postal code					
	Τηλ./ Τел./ Tel.					
	I.7. Χώρα Προέλευσης/ Земја на потекло/ Country of origin	Κωδικός ISO/ ICO код/ ISO code	I.8. Περιοχή Προέλευσης/ Подрачје на потекло/ Region of origin	Κωδ./ Код/ Code	I.9. Χώρα Προορισμού/ Земја на дестинација/ Country of destination	Κωδικός ISO/ ICO код/ ISO code
	GREECE	GR				
	I.11. Τόπος Προέλευσης/ Место на потекло/ Place of origin		I.12.			
Όνομα/ Име/ Name	Αριθμός έγκρισης/ Број на одобрение/ Approval number					
Διεύθυνση/ Адреса/ Address						
Όνομα/ Име/ Name	Αριθμός έγκρισης/ Број на одобрение/ Approval number					
Διεύθυνση/ Адреса/ Address						
Όνομα/ Име/ Name	Αριθμός έγκρισης/Број на одобрение/ Approval number					
Διεύθυνση/ Адреса/ Address						
I.13. Τόπος φόρτωσης/ Место на натовар/ Place of loading		I.14. Ημερομηνία αναχώρησης/ Дата на поаѓање/ Date of departure		Ωρα αναχώρησης/ Време на поаѓање/ Time of departure		
Διεύθυνση/ Адреса/ Address	Αριθμός έγκρισης/ Број на одобрение/ Approval number					
I.15. Μέσα μεταφοράς/ Средства за транспорт/ Means of transport			I.16. Σημείο Εισόδου στην Π.Γ.Δ.Μ./ Влезно ВИМ на ГП во F.Y.R.O.M./ Entry BIP in F.Y.R.O.M.			
Αεροπλάνο/ Авион/ Аерорlане	Πλοίο/ Брод/ Ship	Вагони трајнуv/ Железнички вагон/ Railway wagon				
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
Οχημα/ Средство за патен сообраќај/ Road vehicle	<input type="checkbox"/>	Άλλο/ Other/ Другο				
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
Ταυτοποίηση/ Идентификација./ Identification:			I.17. Αριθμός(οί) CITES/ Бр на ЦИТЕС/ No(s) of CITES			
Αριθμός Αναφοράς Εγγράφου/ Документ на кој се повикува./ Documentary references:						
I.18. Περιγραφή εμπορεύματος/ Опис на стоката/ Description of commodity			I.19. Κωδικός εμπορεύματος/ Код на стоката (ΧС код)/ Commodity code (HS code)			
I.21.			I.20. Ποσότητα/ Количество/ Quantity			
			I.22. Αριθμός κιβωτίων/ Број на пакувања/ Number of packages			
I.23. Αριθμός εμπορευματοκιβωτίου/ αριθμός σφραγίδας/ Идентификација на контејнерот/број на пломба/ Identification of container/seal number			I.24.			
I.25. Πιστοποιημένα εμπορεύματα για αναπαραγωγή/ Πρατките се наменети за Расплод/ Commodities certified for Breeding			<input type="checkbox"/>			
I.26.	I.27. Για εισαγωγή ή είσοδο στην Π.Γ.Δ.Μ./ За влез или увоз во F.Y.R.O.M./ For import or admission into F.Y.R.O.M.					
I.28. Ταυτοποίηση των εμπορευμάτων/ Идентификација на стоките/ Identification of the commodities :						
Είδος (επιστημονικό όνομα)/ Видови (Научно име)/ Species (Scientific name)	Φυλή/Κατηγορία/ Раса/Категорија/ Breed/Category	Ποσότητα/ Количина/ Quantity				

Χώρα/ Земја/ Country	<p style="text-align: center;"><b>За живина за приплод или производство со исклучок на новеи (BPP)/ For breeding or productive poultry other than ratites (BPP)</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Гια πουλερικά αναπαραγωγής ή κρεατοπαραγωγής πλην των στρουθιονίδων/</b></p>
II.	<p style="text-align: center;"><b>Υγειονομικές πληροφορίες/ Податоци за здравствената состојба/ Health information</b></p>
II.1.	<p style="text-align: center;"><b>Βεβαίωση Υγείας των Ζώων/ Потврда за здравствената состојба на животните/ Animal health attestation</b></p>
	<p>Ο υπογεγραμμένος επίσημος κτηνίατρος, πιστοποιώ ότι τα πουλερικά σε αυτό το πιστοποιητικό<sup>(1)</sup> που περιγράφονται/ Јас, долу потпишаниот официјален ветеринар, потврдувам дека живината (1) опишана во овој сертификат/ I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the poultry (1) described in this certificate:</p>
II.1.1.	<p>πληρούν τις διατάξεις της εθνικής κτηνιατρικής νομοθεσίας ή της οδηγίας 2009/158/EK/ е во согласност со соодветниот национален пропис од областа на ветеринарното здравство односно во еквивалентниот пропис Директивата 2009/158/E3 2009/158/E3/ meet the provision in national veterinary legislation or of Directive 2009/158/EC;</p>
II.1.2.	<p>έχουν παραμείνει στο/ биле задржани на/ have remained on:</p>
(3)(3) είτε/ или/ either	<p>έδαφος με κωδικό/ [територија со код/ the territory of code.....]</p>
(3)(4) ή/ или/ or	<p>διαμερίσματα/ [дел(ови)/ compartment(s).....]</p>
	<p>όπου та сμνήνη από та οποία προέρχονται та αβγά επώασησ εισήχθησαν στη χώρα, έδαφος, ζώνη ή διαμέρισμα καταγωγής, εισήχθησαν σύμφωνα με κτηνιατρικούς όρους τουλάχιστον εξίσου αυστηρούσ με τις σχετικές απαιτήσεις της εθνικής κτηνιατρικής νομοθεσίας ή της οδηγίας 2009/158/EK και тυχόν συμπληρωματικών αποφάσεων/ каде јатата од кои јајцата за ведење потекнуваат се увезени во земја, територија, зона или дел на потекло, истиот е извршен согласно минималните ветеринарни услови кои одговараат на задолжителните барања во националните прописи од областа на ветеринарното здравство кои се еквивалентни на оние поставени во Директивата 2009/158/E3 и било кои други субсидијарни Одлуки/ where the flocks from which the hatching eggs come were imported into the country, territory, zone or compartment of origin, this took place in accordance with veterinary conditions at least as strict as the relevant requirements in national veterinary legislation or Directive 2009/158/EC and any subsidiary Decisions;</p>
II.1.3	<p>προέρχονται από/ доаѓаат од/ come from:</p>
(3)(3) (12) είτε/ или/ either	<p>έδαφος με κωδικό/ [територија со код/ the territory of code.....]</p>
(3)(4) ή/ или/ or	<p>διαμερίσματα/ [дел(ви)/ compartment(s).....]</p>
	<p>(a) та οποία, κατά την ημερομηνία έκδοσης του παρόντος πιστοποιητικού, ήταν απαλλαγμένα από την ψευδοπανώλη των πτηνών, όπως ορίζεται στο βιβλίο των Κανόνων(9) ή ισодύναμο κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 798/2008/ која на денот на издавање на овој сертификат, била слободна од Њукастелска болест како што е утврдено со како што е утврдено со Правилникот (9), односно еквивалентната Регулација (E3) Бр. 798/2008/ which, at the date of issue of this certificate, was free from Newcastle disease as defined in Book of Rules(9) or equivalent Regulation (EC) No 798/2008;</p> <p>(b) όπου εφαρμόζεται πρόγραμμα επιτήρησης της γρίπης των πτηνών σύμφωνα με το βιβλίο των Κανόνων(9) ή ισодύναμο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 798/2008/ каде се спроведува програма за пратење на авијарната инфлуенца во согласност со Правилникот (9), односно еквивалентната Регулација Регулацијата (E3) Бр. 798/2008/ where a surveillance programme for avian influenza according to in Book of Rules(9) or equivalent Regulation (EC) No 798/2008 is carried out;</p>
II.1.4	<p>προέρχονται από/ доаѓаат од/ come from:</p>
(3)(3) είτε/ или/ either	<p>έδαφος με κωδικό/ [територија со код/ the territory of code.....]</p>
(3)(4) ή/ или/ or	<p>διαμερίσματα/ [дел(ови)/ compartment(s).....]</p>
(3) είτε/ или/ either	<p>[II.1.4.1 та οποία κατά την ημεέρα έκδοσης του παρόντος πιστοποιητικού, ήταν απαλλαγμένο από την υψηλής και χαμηλής παθογονικότητας γρίπης των πτηνών, όπως ορίζεται στο βιβλίο των Κανόνων(9) ή ισодύναμο κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 798/2008/ кој(коии) на денот на издавање на овој сертификат бил (е) слободен(и) од високо патогена или ниско патогена авијарна инфлуенца како што е наведено во Правилникот (9), односно еквивалентната Регулацијата (E3) Бр. 798/2008/ which at the day of issue of this certificate was free from highly pathogenic and low pathogenic avian influenza as defined in Book of Rules(9) or equivalent Regulation (EC) No 798/2008;</p>
(3) ή/ или/ or	<p>[II.1.4.1 та οποία κατά την ημερομηνία έκδοσης του παρόντος πιστοποιητικού, ήταν απαλλαγμένη από την υψηλής παθογονικότητας γρίπης των πτηνών, όπως ορίζεται στο βιβλίο των Κανόνων(9) ή ισодύναμο κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 798/2008/ кај(коии) на денот на издавање на овој сертификат бил (е) слободен (и) од високо патогена авијарна инфлуенца како што е наведено во Правилникот (9), односно еквивалентната Регулацијата (E3) Бр. 798/2008, w/ which, at the date of issue of this certificate was free from highly pathogenic avian influenza as defined in in Book of Rules(9) or equivalent Regulation (EC) No 798/2008, and</p>
(3) είτε/ или/ either	<p>[(a) та πουλερικά προέρχονται από εγκατάσταση στην οποία κατά τις 21 ημέρες που προηγήθηκαν της εισαγωγής στην Κοινότητα έχει πραγματοποιηθεί επιτήρηση της γρίπης των πτηνών με αρνητικά αποτελέσματα/ живината доаѓа од објект во кој во рок од 21 ден пред увозот извршена е контрола за присуство на авијарна инфлуенца и истата е со негативен резултат/ the poultry come from an establishment in which within the 21 days prior to import to the Community avian influenza surveillance has been carried out with negative results;]</p>
(3) ή/ или/ or	<p>[(a) κατά τη διάρκεια των τελευταίων 21 ημερών πριν εισαχθούν στην Π.Γ.Δ.Μ., τα πουλερικά παρέμειναν χωριστά από άλλα πτηνά και διενεργήθηκε δοκιμή ανίχνευσης ιού σε τυχαία δείγμα επιχρισμάτων κλοάκης και τραχειακών ή στοματοφαρυγγικών επιχρισμάτων που ελήφθησαν από τουλάχιστον 60 πουλερικά της παρτίδας ή από όλα τα πουλερικά, εάν είναι λιγότερα από 60 στην αποστολή, τα οποία παρουσίασαν αρνητικό αποτέλεσμα για τη γρίπη των πτηνών/ за време на 21 ден пред увозот во F.Y.R.O.M. живината била држана одвоено од другите птици и се добиени негативни резултати од извршените тестовите за присуство на авијарна инфлуенца, тестовите се извршени врз птици одбрани по случаен избор, со κλοакален и трахеαлен/или οροφαρινγεαλεν брис, земен од минимум 60 птици од пратката или од сите птици ако се помалку од 60 во пратката/ during the past 21 days prior to import to the F.Y.R.O.M. the poultry have been kept separately from other birds and a virus detection test with negative testing results for avian influenza has been carried out on a random sample of cloacal and tracheal/or oropharyngeal swabs taken from at least 60 poultry in the consignment or from all poultry if less than 60 are present in the consignment;]</p>
(3) είτε/ или/ either	<p>(b) та πουλερικά προέρχονται από μια εγκατάσταση/ живината доаѓа од објект/ the poultry come from an establishment</p>
	<p>- γύρω από την οποία σε ακτίνα 1 χιλιομέτρου δεν έχει εκδηλωθεί εντός των τελευταίων 30 ημερών, χαμηλής παθογονικότητας γρίπης των πτηνών σε καμία εγκατάσταση/ околу кој во радиус од 1 км не е забележано присуство на ниско патогена инфлуенца најмалку 30 дена/ around which within a 1 km radius low pathogenic avian influenza has not been present within the last 30 days on any establishment;</p>
	<p>- όπου δεν υπάρχει επιδημιολογική σχέση με εγκατάσταση στην οποία έχει ανιχνευθεί εντός των τελευταίων 30 ημερών γρίπη των πτηνών/ каде не постои епидемиолошка поврзаност со објект каде е докажана авијарна инфлуенца во последните 30 дена/ where there has been no epidemiological link to an establishment where avian influenza has been detected within the last 30 days;</p>
II.1.5	<p>προέρχονται από σμήνος όπου δεν έχει γίνει ο εμβολιασμός κατά της γρίπης των πτηνών/ потекнуваат од јато каде не е извршена вакцинација против авијарна инфлуенца/ come from a flock where vaccination against avian influenza has not been carried out;</p>
II.1.6	<p>προέρχονται από εγκατάσταση(εις) που ορίζεται στο Πλαίσιο I.11 του μέρους I επίσημα εγκεκριμένη σύμφωνα με τις απαιτήσεις οι οποίες είναι τουλάχιστον ισодύναμες με εκείνες που προβλέπονται στην εθνική κτηνιατρική νομοθεσία ή το παράρτημα II της οδηγίας 2009/158/EC, όπου διέμεινε από την επώαση ή για τουλάχιστον έξι εβδομάδες πριν από την εξαγωγή, και/ доаѓаат од објект(и), дефинирани во точка I.11 од делот I, официјално одобрени во согласност со условите кои се најмалку еднакви на пропишаните во националните прописи од областа на ветеринарното здравство кои се еквивалентни на Анекс II од Директивата 2009/158/E3, каде што се чувани до пилењето или најмалку шест недели пред увозот, w/ come from establishment(s) defined in Box I.11 of Part I officially approved in accordance with requirements which are at least equivalent to those laid down in national veterinary legislation or Annex II to Directive 2009/158/EC, where it has been kept since hatching or for at least six weeks immediately prior to export, and</p>
(a)	<p>η έγκριση της οποίας δεν έχει ανασταλεί ή ανακληθεί / чие одобрение не е повлечено или укинато/ the approval of which has not been suspended or withdrawn;</p>
(b)	<p>η οποία, κατά τη στιγμή της αποστολής δεν υπόκεινται σε υγειονομικούς περιορισμούς/ кој(и) не бил(е) предмет на рестрикции во однос на здравствената состојба на животните, во времето на испораката/ which, at the time of consignment, was (were) not subject to any animal health restriction;</p>
(c)	<p>σε ακτίνα 10 km, συμπεριλαμβανομένης ενδεχομένως της επικράτειας γειτονικής χώρας, δεν έχει υπάρξει κρούσμα υψηλής παθογονικότητας γρίπης των πτηνών ή ψευδοπανώλης των πτηνών για τουλάχιστον τις προηγούμενες 30 ημέρες/ во радиус од 10 км, каде е соодветно вклучувајќи ја и територијата од соседната земја, немало појава на високо патогена авијарна инфлуенца или Њукастелска болест најмалку 30 дена/ within a 10 km radius of which, including, where appropriate, the territory of a neighbouring country, there has been no outbreak of highly pathogenic avian influenza or Newcastle disease for at least the previous 30 days;</p>

Дел II: Сертификација  
Part II: Sertification

Αριθμός πιστοποιητικού/ Референтен број на сертификатот/ Certificate reference number	
Για πουλερικά αναπαραγωγής ή κρεατοπαραγωγής πλην των στρουθιοβίδων/ За живина за приплод или производство со исклучок на ноеви (BPP)/ For breeding or productive poultry other than ratites (BPP)	
II.1.7	<p>προέρχονται από σμήνος το οποίο/ доаѓа од јато кое е/ comes from a flock which:</p> <p>(a) έχει εξεταστεί όχι περισσότερο από 24 ώρες πριν από τη φόρτωση και δεν παρουσίασαν κλινικά συμπτώματα ή λόγους υπόνοιας οποιασδήποτε ασθένειας/ е прегледано, пред не повеќе од 24 часа пред натовар и не покажало никакви клинички знаци или основано сомневање на некое заболување/ has been examined no more than 24 hours before loading and showed no clinical signs of or grounds for suspecting any disease;</p> <p>(b) υποβλήθηκαν σε πρόγραμμα επιτήρησης της νόσου για/ предмет на програма за надзор на болести за/ underwent a disease surveillance programme for:</p> <p>(<sup>3</sup>) είτε/ или/ either [Salmonella pullorum, S. gallinarum и/and Mycoplasma gallisepticum (живина)/(fowls);]</p> <p>(<sup>3</sup>) ή/ или/ or [Salmonella arizonae (serogroup O:18(K), S. pullorum и/and S. Gallinarum, Mycoplasma meleagridis и/and M. Gallisepticum (мисирки)/(turkeys);]</p> <p>(<sup>3</sup>) ή/ или/ or [Salmonella pullorum и/and S. Gallinarum (φραγκόκοτες, ортуќа, фасианоί, пέρδικες και πάπιες)/ (гвинеа живина, препелици, фазани, еребици и патки)/ (guinea fowl, quails, pheasants, partridges and ducks);]</p> <p>Σύμφωνα με την εθνική κτηνιατρική νομοθεσία ή το κεφάλαιο III του παραρτήματος II της οδηγίας 2009/158/ΕΚ και δεν βρέθηκαν να είναι μολυσμένα ή δεν έδειξαν καμία υπόνοια για οποιοδήποτε προσβολή από αυτούς τους παράγοντες/ во согласност со националните прописи од областа на ветеринарното здравство кои се еквивалентни на Поглавје III од Анекс II на Директивата 2009/158/Ε3 и не е констатирано дека се заразени или дека покажале било каков сомнеж на зараза од овие агенси;/ In accordance with national veterinary legislation or Chapter III of Annex II to Directive 2009/158/EC and was not found to be infected, or showed any grounds for suspecting any infection, by these agents;</p> <p>(<sup>3</sup>) είτε/ или/ either [(c) δεν έχουν εμβολιασθεί κατά της ψευδοπανώλης των πτηνών/ не се вакцинирани против болеста Њукастел/ has not been vaccinated against Newcastle disease;]</p> <p>(<sup>3</sup>) ή/ или/ or [(c) έχουν εμβολιασθεί κατά της ψευδοπανώλης των πτηνών με/ вакцинирани се против Њекастел со примена на/ has been vaccinated against Newcastle disease using:</p> <p>.....</p> <p>(όνομα και τύπος (ζωντανό ή αδρανισμένο) του στελέχους του ιού της ψευδοπανώλης που χρησιμοποιείται στο εμβόλιο(α)/ (име и вид на вирусниот сој на Њукастелска болест (жив или инактивиран) употребен за вакцината(ите)/ (name and type (live or inactivated) of Newcastle disease virus strain used in vaccine(s)</p> <p>στην ηλικία των/ на возраст од/ at the age of ..... εβδομάδων/ недели/ weeks;]</p> <p>(<sup>3</sup>) και/ή/ и/или/ and/or [(d) έχουν εμβολιασθεί με τη χρήση επίσημα εγκεκριμένων εμβολίων για/ вакцинирани се со службено одобрена вакцина на/ has been vaccinated using officially approved vaccines on</p> <p>.....εναντίον/ против/ against.....(επιναλαμβάνεται όσες φορές χρειάζεται/ повтори ако е неопходно/ repeat as necessary).]</p>
II.1.8	<p>εξετάστηκαν κατά την ημερομηνία έκδοσης του παρόντος πιστοποιητικού και δεν παρουσιάζαν κλινικά συμπτώματα ή λόγους υπόνοιας οποιασδήποτε ασθένειας/ биле испитани на денот на издавање на овој сертификат и не покажале клинички знаци или сомнеж на некоја болест/ have been examined at the date of issue of this certificate and showed no clinical signs of or grounds for suspecting any disease;</p>
II.1.9	<p>κατά τη διάρκεια της περιόδου που αναφέρεται στο II.1.6, δεν ήρθαν σε επαφή με πουλερικά που δεν πληρούν τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο παρόν πιστοποιητικό ούτε με άγρια πτηνά/ за време на периодот напоменат во II.1.6 немале контакт со живина или со диви птици, која(и) не се во согласност со условите прописани во овој сертификат./ during the period mentioned in II.1.6, have had no contact with poultry not complying with the requirements laid down in this certificate or with wild birds.</p>
II.2.	<p><b>Πρόσθετες εγγυήσεις για τη δημόσια υγεία/ Дополнителни гаранции за јавното здравство/ Public health additional guarantees</b></p>
( <sup>6</sup> ) [II.2.1	<p>Το πρόγραμμα ελέγχου της σαλμονέλας που αναφέρεται στο νόμο για την κτηνιατρική υγεία (МК της ΥΑ αριθ. 113/07) ή ισοδύναμο του άρθρου 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2160/2003 και τις ειδικές απαιτήσεις για τη χρήση αντιμικροβιακών ουσιών και εμβολίων που περιλαμβάνονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1177/2006, εφαρμόστηκαν στο σμήνος καταγωγής και το σμήνος υποβλήθηκε σε δοκιμή για οροτύπους σαλμονέλας που έχουν σημασία για τη δημόσια υγεία/</p> <p>Програмот за контрола на <i>Salmonella</i> споменат во Законот за ветеринарно здравство ( Службен весник на F.Y.R.O.M. бр.113/07) односно еквивалентните прописи Член 10 од Регулативата (Ε3) Бр. 2160/2003 и посебните услови за употреба на антибактериски средства и вакцини во регулативата (Ε3) Бр. 1177/2006, се применети на јатото и јатото е тестирано на <i>Salmonella</i> серотиповите кои се од значење за јавното здравство/</p> <p>The <i>Salmonella</i> control programme referred to in Low on veterinary health (OG of F.Y.R.O.M. No 113/07) or equivalent Article 10 of Regulation (EC) No 2160/2003 and the specific requirements for the use of antimicrobials and vaccines in Regulation (EC) No 1177/2006, have been applied to the flock of origin and the flock has been tested for <i>Salmonella</i> serotypes of public health significance.</p> <p>Ημερομηνία της τελευταίας δειγματοληψίας του σμήνους για την οποία το αποτέλεσμα της δοκιμής είναι γνωστό/ Дата од последното испитување на јатото со познат резултат/ Date of last sampling of the flock from which the testing result is known:</p> <p>.....(ηη/μμ/εε)/ (дд/мм/гггг)/ (dd/mm/yyyy):</p> <p>Αποτέλεσμα όλων των δοκιμών στις οποίες υποβλήθηκε το σμήνος/ Резултати од сите испитувања во јатото/ Result of all testing in the flock:</p> <p>(<sup>3</sup>) (7) είτε/ или/ either [θετικό/ позитивно/ positive;]</p> <p>(<sup>3</sup>) (7) ή/ или/ or [αρνητικό/ негативно/ negative;]</p> <p>Για λόγους διαφορετικούς από το πρόγραμμα ελέγχου της σαλμονέλας, εντός των τελευταίων τριών εβδομάδων πριν από την εισαγωγή/ За причини различни од програмат за контрола на <i>Salmonella</i>, во рок од последните три недели пред увозот/ For reasons other than the <i>Salmonella</i> control programme, within the last three weeks prior to import:</p> <p>(<sup>3</sup>) είτε/ или/ either [δεν έχουν χορηγηθεί αντιμικροβιακές ουσίες στα πουλερικά αναπαραγωγής και απόδοσης πλην των στρουθιοβίδων/ антибактериски средства не се дадени на живината за приплод или производство со исклучок на ноеви/ antimicrobials were not administered to the breeding and productive poultry other than ratites;]</p> <p>(<sup>3</sup>) (5) ή/ или/ or [έχουν χορηγηθεί οι ακόλουθες αντιμικροβιακές ουσίες στα πουλερικά αναπαραγωγής και απόδοσης πλην των στρουθιοβίδων/ следните антибактериски средства се дадени на живината за расплод или производство со исклучок на ноеви/ the following antimicrobials were administered to the breeding and productive poultry other than ratites:.....]</p> <p>(<sup>6</sup>) [II.2.2</p> <p>Στα πουλερικά αναπαραγωγής, δεν διαπιστώθηκε <i>Salmonella</i> Enteritidis ούτε <i>Salmonella</i> Typhimurium στο πλαίσιο του προγράμματος ελέγχου που αναφέρεται στο σημείο II.2.1./ Ако кај живината за расплод не е откриена ниту <i>Salmonella</i> Enteritidis ниту <i>Salmonella</i> Typhimurium со програмата за контрола спомената во точката II.2.1/</p> <p>If breeding poultry, neither <i>Salmonella</i> Enteritidis nor <i>Salmonella</i> Typhimurium were detected within the control programme referred to in point II.2.1.]</p>
II.3.	<p><b>Πρόσθετες εγγυήσεις για την υγεία των ζώων / Дополнителни гаранции за здравјето на животните/ Animal health additional guarantees</b></p> <p>Ο υπογεγραμμένος επίσημος κτηνίατρος βεβαιώνει επίσης ότι/ Јас, долупотпишзаниот официјален ветеринар понатаму потврдувам дека/ I, the undersigned official veterinarian, further certify that:</p>
III.3.1	<p>όταν η αποστολή προορίζεται για την Π.Γ.Δ.Μ. το καθεστώς της οποίας έχει καθοριστεί σύμφωνα με την εθνική κτηνιατρική νομοθεσία ή το άρθρο 15(2) της οδηγίας 2009/158/ΕΚ, τα πουλερικά που περιγράφονται στο παρόν πιστοποιητικό/ кога пратката е наменета за F.Y.R.O.M. живината опишана во сертификатот чија состојба е утврдена согласно прописите од областа на ветеринарното здравство кои се еквивалентни на Член 15(2) од Директивата 2009/158/Ε3/</p> <p>where the consignment is intended for a F.Y.R.O.M. the status of which has been established pursuant to national veterinary legislation or Article 15(2) of Directive 2009/158/EC, the poultry described in this certificate:</p> <p>(a) δεν έχουν εμβολιασθεί κατά της ψευδοπανώλης των πτηνών/ не е вакцинирана е против Њукастелска болест/ have not been vaccinated against Newcastle disease;</p>

Αριθμός πιστοποιητικού/ Референтен број на сертификатот/ Certificate reference number	
Χώρα/ Земја/ Country	Για πουλερικά αναπαραγωγής ή κρεατοπαραγωγής πλην των στρουθιοειδών/ За живина за приплод или производство со исклучок на ноеви (BPP)/ For breeding or productive poultry other than ratites (BPP)
	<p>(b) παρέμειναν σε απομόνωση για 14 ημέρες πριν από την αποστολή σε εγκατάσταση υπό την επίβλεψη του επίσημου κτηνιάτρου. Στο πλαίσιο αυτό, κανένα πουλερικό στην εγκατάσταση καταγωγής ή στο σταθμό απομόνωσης, ανάλογα με την περίπτωση, δεν εμβολιάστηκε κατά της ψευδοπανώλης των πτηνών κατά τις 21 ημέρες που προηγούνται της αποστολής και κανένα πτηνό το οποίο δεν προοριζόταν για αποστολή εισήλθε κατά το διάστημα αυτό στην εγκατάσταση/ држена е изолирано 14 дена пред испораката во објект под надзор на официјален ветеринар. Во врска со ова, живината во одгледувалиштето на потекло или во карантинската станица, доколку е применливо, не била вакцинирана против Њукастелска болест во текот на 21 ден пред испораката и ниту една птица која не била наменета за испораката не е внесена во одгледувалиштето или карантинската станица/ were kept in isolation for 14 days before consignment in an establishment under the supervision of an official veterinarian. In this connection, no poultry at the establishment of origin or quarantine station, as applicable, were vaccinated against Newcastle disease during the 21 days preceding consignment and no bird which was not intended for consignment entered during that time;</p> <p>(c) υποβλήθηκαν σε ορολογική εξέταση για την παρουσία αντισωμάτων της ψευδοπανώλης κατά τις 14 ημέρες πριν από την αποστολή και βρέθηκαν αρνητικά/ подлегнала на серолошки испитувања за присуство на антитела против Њукастелска болест, 14 дена пред испораката и испитувањата покажале негативен резултат/ underwent a serological examination for the presence of Newcastle disease antibodies in the 14 days preceding consignment and tested negative.];</p>
( <sup>5</sup> ) [II.3.2.	<p>παρέχονται οι ακόλουθες συμπληρωματικές εγγυήσεις που καθορίζονται από το κράτος μέλος προορισμού σύμφωνα με την εθνική κτηνιατρική νομοθεσία ή τα άρθρα 16 και/ή 17 της οδηγίας 2009/158/ΕΚ/ обезбедени се следните дополнителни гаранции поставени од страна на Република Македонија согласно националните прописи од областа на ветеринарното здравство кои се еквивалентни со член 16 и/или 17 на Директивата 2009/158/ΕΚ/ the following additional guarantees laid down by the Member State of destination in accordance with national veterinary legislation or Articles 16 and/or 17 of Directive 2009/158/EC are provided:</p> <p>.....</p>
( <sup>3</sup> ) είτε/ или/ either	[та πουλερικά αναπαραγωγής είχαν αρνητικά αποτελέσματα σύμφωνα με τους κανόνες που καθορίζονται στην απόφαση 2003/644/ΕΚ της Επιτροπής/ живината за одгледување покажала негативен резултат согласно правилата поставени со Одлуката на Комисијата 2003/644/ΕΚ/ the breeding poultry has tested negative in accordance with the rules laid down in Commission Decision 2003/644/EC.];
( <sup>3</sup> ) ή/ или/ or	[οι ωοτόκες όρνιθες (πουλερικά απόδοσης που εκτρέφονται με σκοπό την παραγωγή αβγών κατανάλωσης) ήταν αρνητικές στις δοκιμές, σύμφωνα με τους κανόνες που ορίζονται στην εθνική κτηνιατρική νομοθεσία ή απόφαση 2004/235/ΕΚ της Επιτροπής/ κοκοшките неслилки (производна живина одгледувана за производство на конзумни јајца) покажале негативен резултат согласно правилата поставени со националните прописи од областа на ветеринарното здравство кои се еквивалентни на Одлуката на Комисијата 2004/235/ΕΚ/ the laying hens (productive poultry reared with a view to producing eggs for consumption) have tested negative in accordance with the rules laid down in national veterinary legislation or Commission Decision 2004/235/EC.];
II.4.	<p><b>Συμπληρωματικές υγειονομικές απαιτήσεις/ Дополнителни барања за здравствената состојба/ Additional health requirements</b></p> <p>(<sup>10</sup>) [Ο υπογεγραμμένος επίσημος κτηνίατρος βεβαιώνει επίσης ότι/ Јас, долупотпишаниот официјален ветеринар, исто така потврдувам дека/ I, the undersigned official veterinarian, further certify that:</p> <p>ан και η χρήση εμβολίων κατά της ψευδοπανώλης των πτηνών τα οποία δεν πληρούν τις ειδικές απαιτήσεις του βιβλίου του Κανονισμού (9) ή ισοδύναμο του παραρτήματος VI (II) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 798/2008, δεν απαγορεύεται στο/ и покрај упротребата на вакцините против Њукастелска болест кои не ги исполнуваат барањата од Правилникот (9), односно еквивалент Анекс VI (II) на Регулативата (ΕЗ)Бр. 798/2008 кои не се забранети во/ although the use of vaccines against Newcastle disease which do not fulfil the specific requirements of Book of Rules(9) or equivalent Annex VI (II) to Regulation (EC) No 798/2008 is not prohibited:</p> <p>(<sup>2</sup>)(<sup>3</sup>) είτε/ или/ either [το έδαφος με κωδικό/ код на територијата/ the territory of code.....];</p> <p>(<sup>3</sup>)(<sup>4</sup>) ή/ или/ or [διαμερίσματα/ дел(ови)/ compartment(s).....];</p> <p>та πουλερικά που περιγράφονται στο παρόν πιστοποιητικό/ живината опишана во сертификатот/ the poultry described in this certificate:</p> <p>(a) δεν έχουν εμβολιαστεί για τουλάχιστον τους 12 προηγούμενους μήνες με αυτά τα εμβόλια/ не е вакцинирана во најмалку изминатите 12 месеци со такви вакцини/ have not been vaccinated for at least previous 12 months with such vaccines;</p> <p>(b) προέρχονται από σμήνος ή σμήνη τα οποία υποβλήθηκαν σε δοκιμή απομόνωσης του ιού της ψευδοπανώλης των πτηνών, η οποία διενεργήθηκε σε επίσημο εργαστήριο τουλάχιστον 14 ημέρες πριν την αποστολή, βάσει τυχαίας δειγματοληψίας επιχηρισμάτων κλωδικής τουλάχιστον 60 πτηνών από κάθε σμήνος, κατά την οποία δεν ανιχνεύτηκε παραμυξιοείος των πτηνών με δείκτη ενδοεγκεφαλικής παθογονικότητας (ICPI) άνω του 0,4/ доаѓаат од јато или јата кои подлежат на испитување за изолација на вирус на Њукастелска болест, извршено во официјална лабораторија не порано од 14 дена пред испораката со земање мостри од клоакални брисеви по случаен избор од најмалку 60 птици во секое јато и во кои не биле откриени авијарни парамиксовируси со Индекс на Интра-Церебрална Патогеност (ИИЦП) поголем од 0,4/ comes from a flock or flocks which underwent a virus isolation test for Newcastle disease, carried out in an official laboratory not earlier than 14 days preceding consignment on a random sample of cloacal swabs from at least 60 birds in each flock and in which no avian paramyxoviruses with an Intracerebral Pathogenicity Index (ICPI) of more than 0,4 were found;</p> <p>(c) δεν ήταν σε επαφή με πουλερικά που δεν πληρούν τις προϋποθέσεις (α) και (β) τις 60 τελευταίες ημέρες πριν από την αποστολή/ во период од 60 дена пред испораката не биле во контакт со живина која не ги исполнува условите со точките (a) и (b)/ in the 60 days before consignment was not in contact with poultry which does not fulfil the conditions in (a) and (b);</p> <p>(d) παρέμειναν σε απομόνωση υπό επίσημη επίβλεψη στην εγκατάσταση καταγωγής κατά τις τελευταίες 14 ημέρες όπως αναφέρεται στο σημείο (β)/ била држена во изолација под службен надзор во одгледувалиштето на потекло во текот на 14 дена како што е наведено во точка (b)/ were kept in isolation under official surveillance on the establishment of origin during the 14 days mentioned in (b).]</p>
( <sup>11</sup> ) II.5.	<p><b>Βεβαίωση μεταφοράς ζώων/ Потврда за превозот на животните/ Animal transport attestation</b></p> <p>Ο υπογεγραμμένος επίσημος κτηνίατρος βεβαιώνει ότι τα πουλερικά μεταφέρονται σε κιβώτια ή κλωβούς που/ Јас долупотпишаниот официјален ветеринар, дополнително потврдувам, дека живината треба да се превезува во сандачи или кафези кои/ I, the undersigned official veterinarian, further certify, that the poultry is transported in crates or cages which:</p> <p>(a) περιέχουν μόνον πουλερικά του ίδιου είδους, κατηγορίας και τύπου και προέρχονται από την ίδια εγκατάσταση/ содржат исклучиво живина од ист вид, категорија или врста што потекнува од ист објект/ contain only poultry of the same species, category and type coming from the same establishment;</p> <p>(b) φέρουν τον αριθμό έγκρισης της εγκατάστασης καταγωγής/ носи одобрен број на објектот на потекло/ bear the approval number of the establishment of origin;</p> <p>(c) κλείνονται σύμφωνα με τις οδηγίες της αρμόδιας αρχής, για να αποφευχθεί οποιαδήποτε πιθανότητα αντικατάστασης του περιεχομένου τους/ се затворени согласно упатствата на надлежниот орган за да се избегне секаква можност за замена на содржината/ are closed in accordance with the instructions of the competent authority to avoid any possibility of substitution of the contents;</p> <p>(d) Επιπρόσθετα, τα οχήματα στα οποία πρόκειται να μεταφερθούν έχουν σχεδιαστεί για να/ покрај горенаведеното возилата во кои треба да се врши нивниот превоз, се дизајнирани за/ in addition to the vehicles in which they are to be transported, are designed to:</p> <p>(i) αποτρέπει κάθε διαφυγή περιττωμάτων και να περιορίζεται στο ελάχιστο η απώλεια πτερωών κατά τη μεταφορά/ да се спречи испаѓање на екскретите или да се сведе на минимум загуба на перјето во текот на превозот/ prevent any excrement escaping and reduce to a minimum any loss of feathers during transport;</p> <p>(ii) υπάρχει δυνατότητα οπτικής επιθεώρησης των πουλερικών/ да се овозможи визуелен преглед на живината/ allow visual inspection of the poultry;</p> <p>(iii) επιτρέπουν τον καθαρισμό και την απολύμανση/ да се овозможи чистење и дезинфекција/ allow cleaning and disinfection;</p> <p>(e) έχουν καθαριστεί και απολυμανθεί, όπως και τα οχήματα στα οποία μεταφέρονται, πριν από τη φόρτωση σύμφωνα με τις οδηγίες της αρμόδιας αρχής/ се чистени и дезинфицирани исто како и возилата во кои треба да бидат транспортирани, пред нивниот утовар согласно упатствата на надлежниот орган/ have been cleaned and disinfected, as have the vehicles in which they are transported, before loading in accordance with the instructions of the competent authority.</p>

Αριθμός πιστοποιητικού/ Референтен број на сертификатот/ Certificate reference number	
<b>Χώρα/ Земја/ Country</b>	<b>Για πουλερικά αναπααραγωγής ή κρεατοπαραγωγής πλην των στρουθιονιδών/ За живина за приплод или производство со исклучок на ноєви (BPP) For breeding or productive poultry other than ratites (BPP)</b>
<b>Παρατηρήσεις/ Забелешки/ Notes</b>	
<b>Μέρος I/ Дел I/ Part I:</b>	
-	Πλαίσιο I.8: Αναφέρατε τον κωδικό της ζώνης καταγωγής ή την ονομασία του διαμερίσματος καταγωγής, εφόσον χρειάζεται, όπως ορίζεται στο βιβλίο των Κανόνων (9) ή ισόδυναμο κωδικό της στήλης 2, μέρος 1 του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 798/2008/ Рамка I.8: Наведете го кодот на областа или името на местото на потекло, доколку е потребно, како што е утврдено со Правилникот (9), односно еквивалентната колона 2, Дел 1 од Анекс I на Регулативата (Ε3) Бр. 798/2008/ Вох I.8: provide the code for the zone or name of the compartment of origin, if necessary, as defined in Book of Rules(9) or equivalent code of column 2, Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008.
-	Πλαίσιο I.11: Επωνυμία, διεύθυνση και αριθμός έγκρισης της εγκατάστασης αναπααραγωγής και εκτροφής/ Рамка I.11: Име, адреса и одобрен број на објектот за расплод или одгледување/ Вох I.11: Name, address and approval number of breeding and rearing establishment
-	Πλαίσιο I.15: αναφέρατε τον αριθμό κυκλοφορίας των σιδηροδρομικών βαγονιών και των φορτηγών, τις ονομασίες των πλοίων και, εάν είναι γνωστοί, τους αριθμούς πτήσης των αεροσκαφών. Σε περίπτωση μεταφοράς σε εμπορευματοκιβώτια ή κιβώτια, πρέπει να αναφέρονται στο πλαίσιο I.23 ο συνολικός αριθμός τους και ο αριθμός κυκλοφορίας, καθώς και ο αριθμός της σφραγίδας τους, εφόσον υπάρχει/ Рамка I.15: Наведете го регистрацискиот број(евни) на железничките вагони и камиони, имињата на бродовите и, ако е познато, бројот на авионските летови. Во случај на превоз во контејнери или кутии, вкупниот број на истите и нивните регистрациски броеви и каде што постои сериски број на пловбата мора да се наведат во Рамката I.23/ Вох I.15: Indicate the registration number(s) of railway wagons and lorries, the names of ships and, if known, the flight numbers of aircraft. In the case of transport in containers or boxes, the total number of these and their registration and where there is a serial number of the seal it has to be indicated in box I.23
-	Πλαίσιο I.19: χρήση του εναρμονισμένου συστήματος (ΕΣ) του κωδικού του Παγκόσμιου Οργανισμού Τελωνείων: 01.05 ή 01.06.39/ Рамка I.19: Употребувајте го соодветниот HS код: 01.05 или 01.06.39/ Вох I.19: Use the appropriate Harmonised System (HS) code of the World Customs Organisation: 01.05 or 01.06.39.
-	Πλαίσιο I.28 (Κατηγορία): επιλέξτε μία από τις παρακάτω κατηγορίες: καθαρή γραμμή / πρόγονοι δεύτερης γενεάς / γεννήτορες / πουλάδες ωοτοκίας / λοιπά/ Рамка I.28 (Κατηγορία): внесете едно од следниве можности: чиста линија/родители од /родители/подмладок за носење/други/ Вох I.28 (Category): select one of the following: Pure line/grandparents/parents/laying pullets/others.
<b>Μέρος II/ Дел II/ Part II:</b>	
(1)	Та πουλερικά αναπααραγωγής και πουλερικά απόδοσης όπως ορίζονται στο βιβλίο των Κανόνων (9) ή ισόδυναμο με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 798/2008/ Живината за одгледување и за производни цели како што е предвидено со Правилникот (9), односно еквивалентната Регулатива (Ε3) Бр. 798/2008/ Breeding poultry and productive poultry as defined in Book of Rules(9) or equivalent Regulation (EC) No 798/2008.
(2)	Κωδικός του εδάφους όπως αναφέρεται στο βιβλίο των Κανόνων (9) ή ισόδυναμο στήλη 2 του μέρους 1 του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 798/2008/ Код на територијата како што е наведено во Правилникот (9), односно еквивалентната колона 2 од Делот 1 од Анексот I на Регулативата (Ε3) Бр. 798/2008/ Code of the territory as it appears in Book of Rules(9) or equivalent column 2 of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008.
(3)	Διαγράφεται η περιπήτ ένδειξη/ Задржете доколку е потребно/ Keep as appropriate.
(4)	Εισάγετε το όνομα του διαμερίσματος (-ων)/ Внеси го името на дел(ови)/ Insert the name of compartment(s).
(5)	Κρατήστε αν χρειάζεται/ Задржи по потреба/ Keep if appropriate.
(6)	Αυτή η εγγύηση ισχύει μόνο για τα πουλερικά που ανήκουν στο είδος Gallus gallus και γαλοπούλων/ Гаранцијата важи само за живина од расата Gallus gallus и мисирки/ This guarantee applies only for poultry belonging to the species of Gallus gallus and turkeys.
(7)	Εάν οποιοδήποτε από τα αποτελέσματα υπήρξε θετικό για τους κατωτέρω οροτύπους κατά τη διάρκεια της ζωής του σμήνους, να σημειωθεί ως θετικό/ Ако некои резултати биле позитивни на серοтипите наведени подолу, за време на животот на јатово, укажува на позитивно/ If any of the results were positive for the serotypes below during the life of the flock, indicate as positive: - σμήνη πουλερικών αναπααραγωγής: Salmonella Hadar, Salmonella Virchow και Salmonella Infantis/ јата или живина на разплод: Salmonella Hadar, Salmonella Virchow и Salmonella Infantis/ flocks of breeding poultry: Salmonella Hadar, Salmonella Virchow and Salmonella Infantis; - σμήνη πουλερικών απόδοσης: Salmonella Enteritidis και Salmonella Typhimurium/ јата или живина за производство: Salmonella Enteritidis и Salmonella Typhimurium/ flocks of productive poultry: Salmonella Enteritidis and Salmonella Typhimurium.
(8)	Συμπληρώστε όπου ενδείκνυται: αναφέρατε την ονομασία και τη δραστική ουσία των αντιμικροβιακών ουσιών που χρησιμοποιήθηκαν/ Пополни по потреба: наведи го името и активната супстанција на антибактериското средство кое е употребено/ Complete if appropriate: indicate the name and active substance of antimicrobials used.
(9)	Правилник за начинот и постапката за увоз и транзит, листа на трети земји од кои е одобрен увоз и транзит, формата и содржината на ветеринарно-здравствениот сертификат или други документи што ја придружува пратката со живи животни, аквакултура и производи од животинско потекло, како и начинот и постапката на вршење на проверка и преглед при увоз и транзит на пратка со живи животни, аквакултура и производи од животинско потекло/ Вιβλίο των Κανόνων σχετικά με τις διαδικασίες και τους ελέγχους στην εισαγωγή και τη διαμετακόμιση ζώντων ζώων, υδατοκαλλιέργειας ή προϊόντα ζωικής προέλευσης, κατάλογος των τρίτων χωρών που έχουν εγκριθεί για την εισαγωγή και τη διαμετακόμιση, τα υποδείγματα κτηνιατρικών πιστοποιητικών για την υγεία ή άλλα έγγραφα που συνοδεύουν το φορτίο με ζωντανά ζώα, υδατοκαλλιέργειας ή προϊόντων ζωικής προέλευσης/ Book of Rules on the procedures and checks in import and transit of live animals, aquaculture or products of animal origin, list of third countries approved for import and transit, the model veterinary health certificates or other documents accompanying the consignment with live animals, aquaculture or products of animal origin.
(10)	Η παρούσα εγγύηση απαιτείται μόνο για πουλερικά που προέρχονται από τρίτες χώρες, εδάφη, ζώνες ή διαμερίσματα όπου ισχύει η εθνική κτηνιατρική νομοθεσία ή το άρθρο 13(1) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 798/2008/ Оваа гаранција е потребна само за живината која доаѓа од земји, територии, области или делови каде се применуваат националните прописи од областа на ветеринарното здравство односно еквивалентниот Член 13(1) од Регулативата (Ε3) Бр. 798/2008/ This guarantee is required only for poultry coming from countries, territories, zones or compartments where national veterinary legislation or Article 13(1) of Regulation (EC) No 798/2008 applies.
(11)	Παρακαλούμε να σημειώσετε ότι, σύμφωνα με τον νόμο για την καλή μεταχείριση των ζώων και την προστασία (Π.Γ.Δ.Μ. αριθ. 114/07) όπως αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1/2005 та ζώα εξετάζονται από τις αρμόδιες αρχές της Π.Γ.Δ.Μ., για να διαπιστωθεί εάν είναι σε θέση να συνεχίσουν το ταξίδι μετά την είσοδο μέσα στην Π.Γ.Δ.Μ. Στην περίπτωση που δεν πληροούνται οι απαιτήσεις, τα ζώα πρέπει να εκφορτώνονται και να λαμβάνονται περαιτέρω μέτρα/ Според Законот за заштита и благосостојба на животните (Службен весник на F.Y.R.O.M. бр.113/07) и соодветната Регулатива на Советот (Ε3) Бр. 1/2005, животните ќе бидат контролирани од страна на надлежниот орган за да се провери дали пратката е погодна да го продолжи патот во F.Y.R.O.M. Во случај условите да не се исполнети, животните треба да се растоварат и треба да се превземат понатамошни мерки/ Please note that according Law on animal welfare and protection (OG of the F.Y.R.O.M. No 114/07) as a propriety Council Regulation (EC) No 1/2005 animals will be checked by F.Y.R.O.M. ' competent authorities to check if they are fit to continue the journey after entry in to the F.Y.R.O.M.. In the case the requirements are not fulfilled, the animals need to be unloaded and further measures taken.
(12)	Για χώρες ή περιοχές με την καταχώρηση "N" στη στήλη 6 του Μέρους 1 του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 798/2008, μόνο για τα πουλερικά αναπααραγωγής και απόδοσης πλην των στρουθιονιδών (BPP), η ένδειξη αυτή σημαίνει ότι σε περίπτωση εκδήλωσης εστίας ψευδοπανώλης των πτηνών, όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 798/2008, ο κωδικός χώρας ή ο κωδικός εδάφους εξακολουθεί να χρησιμοποιείται, αλλά θα εξαιρείται από αυτόν κάθε περιοχή που έχει υποβληθεί σε επίσημους περιορισμούς, από την οικεία τρίτη χώρα σε σχέση με την ψευδοπανώλη των πτηνών, κατά την ημερομηνία έκδοσης του παρόντος πιστοποιητικού/ За земји или територии со влез "N" во низата 6 од Дел 1 од Анекс I од Регулативата (Ε3) 798/2008, за живина за приплод и производство со исклучок на ноєви (BPP), ова значи дека во случај на појава на Њукастелска болест како што е дефинирано во Регулативата (Ε3) 798/2008, тогаш кодот на земјата или територијата ќе продолжи да се користи, но ова ќе ја исклучи секoja област која е под официјална забрана, од трета земја во однос на Њукастелска болест, на денот на издавање на овој сертификат/ For countries or territories with the entry "N" in column 6 of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008, for breeding and productive poultry other than ratites (BPP) only, this means that in the case of an outbreak of Newcastle disease as defined in Regulation (EC) No 798/2008 then the country code or territory code shall continue to be used but this will exclude any area under official restrictions, by the third country concerned in relation to Newcastle disease, at the date of issue of this certificate.
Το παρόν πιστοποιητικό ισχύει για 10 ημέρες/ Овој сертификат важи 10 дена/ This certificate is valid for 10 days.	
Επίσημος κτηνίατρος/ Официјален ветеринар/ Official veterinarian:	
Όνοματεπώνυμο (με κεφαλαία)/ Име (со печатни букви)/ Name (in capitals):	Ιδιότητα και τίτλος/ Квалификации и титула/ Qualification and title:
Ημερομηνία/ Датум/ Date:	Υπογραφή/Потпис/ Signature:
Σφραγίδα/ Печат/ Stamp:	